

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ		
20	Սեպտեմբեր	2019 թ.
[4] Մատուցման ամսաթիվը		
20	Սեպտեմբեր	2019 թ.

Հաշիվ վավերագիր
(ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)

[2] Սերիա	[3] Համար
Բ	5470962277
Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի	
Սերիա	Համար
Ճշգրտվող հաշիվ վավերագրի դուրս գրման ամսաթիվ	

Պայմանագիր	[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար
[7] Լրացուցիչ տվյալներ (պայմաններ)		
[7.1] ՀՂՄ կտրոնի համար		

Ցառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ)	0	0	1	4	3	8	4	6	
[9] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[10] Անվանումը	«ՊՈՒԻԳԼՈՏԵՐ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[11] Բանկային տվյալները	ՀԱՅԲԻԶՆԵՄԲԱՆԿ ՓԲԸ N 1150003694504546								
[12] Գտնվելու վայրը (հասցեն)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ԿԻՆՅԱՆ Փ. 11 83 տ.								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	Ցառայությունների մատուցման վայրը (հասցեն) ՀՀ ք. Երևան, Գիլյան փ. 11 83տ.								

Ցառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համարը (ՀՎՀՀ) (ֆիզիկական անձի անձնագրի սերիան և համարը)	0	2	6	3	1	2	6	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համարը									
[16] Անվանումը	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՔՆՆՉԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵԻ ԴԵՊԱՐՏԱՄԵՆՏ» Պետական կառավարչական հիմնարկ								
[17] Բանկային տվյալները	ՀՀ ՖՆ աշխատակազմի գործառնական վարչություն N 900011002160								
[18] Գտնվելու վայրը (քնակության վայրը)	ԵՐԵՎԱՆ ԱՐԱԲԿԻՐ ԱՐԱԲԿԻՐ ԹԱՂԱՄԱՍ ՄԱՄԻԿՈՆՅԱՆՑ Փ. 46/5								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն	Համար							
	Լիազորագիր	Ամսաթիվ							

[21] Ցառայությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկը						
№ Ո/Կ	Ցառայությունների (աշխատանքների) անվանումը (բովանդակությունը)	Չափի միավորներ	Շտկանքով ծավալը կամ ծախսանկախությունը	Միավորի գինը	Զեղչ(%)	Արժեքը
1	2	3	4	5	6	7
1	Թիվ 69104218 քրեական գործի թարգմանություն, հայերեն-անգլերեն	էջ	706	3400		2400400
2	Թիվ 58153117 քրեական գործի թարգմանություն, գերմաներեն-հայերեն	էջ	3	4400		13200
3	Թիվ 13992718 քրեական գործի թարգմանություն, գերմաներեն-հայերեն	էջ	4	4400		17600
4	Թիվ 59104618 քրեական գործի թարգմանություն, հայերեն-ռուսերեն	էջ	95	2300		218500
5	Թիվ 61203109 քրեական գործի թարգմանություն, հայերեն-ֆրանսերեն	էջ	5	4200		21000
6	Թիվ 15869318 քրեական գործի թարգմանություն, արաբերեն-հայերեն	էջ	22	5500		121000
7	Թիվ 19252194 քրեական գործի թարգմանություն, ֆրանսերեն-հայերեն	էջ	2	4200		8400
8	Թիվ 83166418 քրեական գործի թարգմանություն, ռուսերեն-հայերեն	էջ	87	2300		200100
Ընդամենը						3000200

Մատայություն
մատուցող
(աշխատանք
կատարող)

OHANYAN INNA 5401570325



(ստորագրություն, անունը, ազգանունը)

20/09/2019 15:30:55

Մատայություն
(աշխատանք)
ստացող՝



(ստորագրություն, անունը, ազգանունը)

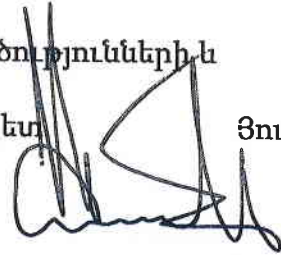
Տեղեկանք

Թիվ 69104218 քրեական գործով որպես «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ ներգրավված Հայկուհի Հովհաննիսյանը, Անահիտ Մանուկյանը, Աննա Ալլահվերդյանը, Նարինե Ախունցը, Սյուզան Ղարոյանը, Արմինե Միքայելյանը, Արմինե Ալեքսանյանը, Արևիկ Զանյանը կատարել են 2.330.358 նիշ անգլերենից հայերեն լեզվով գրավոր թարգմանության աշխատանքներ:

Կոռուպցիոն, սեփականության դեմ ուղղված հանցագործությունների և

կիրեռհանցագործությունների քննության վարչության պետ

Յու.Իվանյան



Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

Գեորգիան» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատախազության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Հայկուհի Հովհաննիսյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Հայկուհի Հովհաննիսյանին, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները ու պարտականությունները և նախագուշացնել

ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

«30» 04 2019 թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ հրավիրելու մասին

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Վ» քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Յ Ի՝

Գեորգիում» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էսկյան հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. սեպտեմբերի 13-ին որոշում է կայացվել համացիտ փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավաստարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Անահիտ Մանուկյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Անահիտ Մանուկյանին, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ

թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝ *Ն. Լևոնյան* *Ն. Լևոնյան* *Ն. Լևոնյան*

« 30 » *մայիս* 20 19 թ.

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

Գեորգիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը տեղադրվել է միջուկային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Աննա Ալլահվերդյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Աննա Ալլահվերդյանին, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները ու պարտականությունները և նախագգուշացնել ակնհայտ սխալ

թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝



Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



«30» 04 20 19թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ հրավիրելու մասին

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի՝

Գեորգիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, «Քննչականության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Նարինե Ախունցին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Նարինե Ախունցին, նրան պարզաբանել թարգմանչի իրավունքները ու պարտականությունները և նախագգուշացնել ակնհայտ սխալ

Թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

«30» 04 2019 թ.

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Վ Երևան» կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

Գեորգիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատույր անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Սյուզան Ղարոյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Սյուզան Ղարոյանին, նրան պարզաբանել թարգմանիչ իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ

Թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

Վլադիսլավ Գաբրիելյան

« 30 » ապրիլի 20 19 թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Ց Ի՝

Գեոթիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, բնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Արմինե Միքայելյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Արմինե Միքայելյանին, նրան պարզառանել թարգմանիչ իրավունքները ու պարտականությունները և նախագգուշացնել ակնհայտ սխալ

Թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված
ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալներ
հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեակա
պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները
պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն
կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդված
նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնակա
քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդված
նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝ *Արթուր Օրբելյան MSc*

«30» 04 2019 թ.

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Զ Ե Յ Ի՝

Գեոթիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, ՀՀ բնահպանության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է ՀՀ Վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ ՀՀ բնապահպանության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, քնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին ՀՀ քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանության սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էակուն հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավառարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Յ Ի՝

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթին մասնակից դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Արմինե Ալեքսյանին:

2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Արմինե Ալեքսյանին, նրան պարզաբանել թարգմանիչ իրավունքները ու պատասխանությունները և նախագրուցացնել ակնհայտ սխալ

թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու.Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

« 30 » 04 2012 թ.

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ

թարգմանիչ հրավիրելու մասին

Ք. Երևան

09.ապրիլի.2019թ.

«Վ» քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության վարույթում քննվող թիվ 69104218 քրեական գործով քննչական խմբի ղեկավար Յու.Իվանյանս, քննարկելով սույն քրեական գործի նյութերը՝

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի՝

Գեոթիմ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, հետագայում վերանվանված՝ «Լիդիան Արմենիա» ՓԲԸ, «Վ» քննչականության նախարարության «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպությանը ներկայացրել է «Վ» վայոց Ձորի և Սյունիքի մարզերի վարչական սահմաններում գտնվող՝ Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի նախագծի շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման հաշվետվություն, որի հիման վրա 2016թ. ապրիլի 29-ին «Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննական կենտրոն» պետական ոչ առևտրային կազմակերպության կողմից տրվել է շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության դրական եզրակացություն:

Մինչդեռ տվյալներ են ձեռք բերվել այն մասին, որ «Վ» քննչականության նախարարության համապատասխան պաշտոնատար անձինք, տեղեկացված լինելով Ամուլսարի ոսկեբեր քվարցիտների հանքավայրի հանքարդյունահանման համալիրի շահագործման դեպքում շրջակա միջավայրի քիմիական աղտոտման վերաբերյալ վտանգավոր ռիսկերի մասին, քնակչությունից դիտավորությամբ թաքցրել են մարդկանց կյանքի և առողջության համար վտանգավոր քիմիական նյութերով շրջակա միջավայրի աղտոտման վերաբերյալ տեղեկությունները:

Դեպքի առթիվ 2018թ. հուլիսի 20-ին «Վ» քրեական օրենսգրքի 282-րդ հոդվածի 1-ին մասով հարուցվել է քրեական գործ:

Քրեական գործով վերը նշված, ինչպես նաև ներկայացված՝ Շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության գնահատման, Բնապահպանական սոցիալական ազդեցության գնահատման հաշվետվություններում, դրանց կից հավելվածներում արձանագրված հետազոտությունների գիտականորեն հիմնավորվածության և քրեական գործով մի շարք այլ էական հանգամանքները պարզելու համար 2018թ. օգոստոսի 13-ին որոշում է կայացվել համալիր փորձաքննություն նշանակելու մասին, որի կատարմանը ներգրավվել է միջազգային, հավատարմագրված Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերությունը:

Նկատի ունենալով, որ համալիր փորձաքննության իրականացման շրջանակներում անհրաժեշտություն է առաջացել Earth link & Advanced Resources Development (ELARD) ընկերության փորձագետներին փորձաքննության իրականացման անհրաժեշտ ելակետային տվյալները տրամադրել անգլերեն լեզվով, ղեկավարվելով «Վ» քրեական դատավարության օրենսգրքի 55-րդ հոդվածի 4-րդ մասի 12-րդ կետով, 83-րդ հոդվածով՝

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

1. Սույն քրեական գործով անգլերեն թարգմանություն իրականացնելու համար որպես թարգմանիչ հրավիրել և վարույթն մասնակրոց դարձնել «Պոլիգլոտներ» ՍՊԸ թարգմանիչ Արևիկ Զանյանին:
2. Որոշման մասին հայտնել թարգմանիչ Արևիկ Զանյանին, նրան պարզաբանել թարգմանիչ իրավունքները ու պարտականությունները և նախազգուշացնել ակնհայտ սխալ

Թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Քննչական խմբի ղեկավար՝

Յու. Իվանյան

Ծանոթացա որոշմանը: Քննիչի կողմից պարզաբանվել են թարգմանչի իրավունքները և պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացվել են ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338 հոդվածով նախատեսված, ինչպես նաև առանց քննիչի կամ դատախազի թույլտվության նախնական քննության տվյալները հրապարակելու համար ՀՀ քրեական օրենսգրքի 342-րդ հոդվածով նախատեսված քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝

30» սուպրիսի 2019 թ.

Տեղեկանք

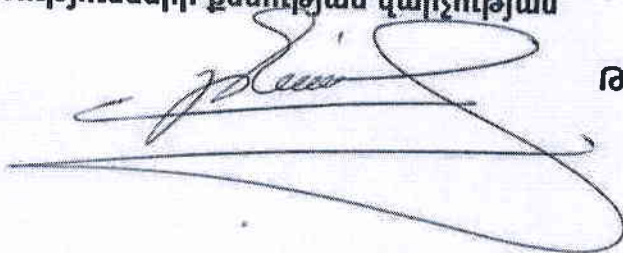
Թիվ 58153117 քրեական գործով Պոլիգլոտներ ՍՊ ընկերությունից որպես թարգմանիչ ներգրավված Անահիտ Սուրենի Սարգսյանը կատարել է 4197 նիշ գերմաներենից հայերեն գրավոր թարգմանություն:

ՀՀ ՔԿ ՀԿԳ քննության ԳՎ

Կոռուպցիոն, սեփականության դեմ ուղղված հանցագործությունների

և կիբեռհանցագործությունների քննության վարչության

ՀԿԳ ավագ քննիչ՝



Թ. Նալբանդյան

Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ
թարգմանիչ հրավիրելու մասին

«20» ապրիլի 2019թ.

ք.Երևան

ՀՀ քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության կոռուպցիոն, սեփականության դեմ ուղղված հանցագործությունների և կիբեռահանցագործությունների քննության վարչության ՀԿԳ ավագ քննիչ Թ.Նալբանդյանս, վերանայելով վարույթում քննվող թիվ 58153117 քրեական գործի նյութերը.

Պ Ա Ր Ձ Ե Ց Ի

ՀՀ քննչական կոմիտեի ՀԿԳ քննության գլխավոր վարչության կոռուպցիոն, սեփականության դեմ ուղղված հանցագործությունների և կիբեռահանցագործությունների քննության վարչությունում քննվում է ՀՀ քրեական օրենսգրքի 254-րդ հոդվածի 3-րդ մասի 3-րդ կետով հարուցված թիվ 58153117 քրեական գործը, որի նախաքննությամբ պարզվել է հետևյալը.

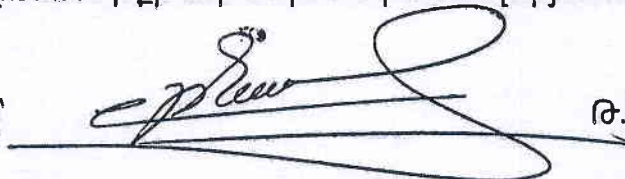
Անհայտ անձն անհայտ եղանակով ապօրինի տիրացել է համակարգչային տեղեկատվություն հանդիսացող՝ Արա Ֆելիքսի Խաչատրյանի «aro010@yahoo.com» էլեկտրոնային փոստարկղին և դրա միջոցով 2017թ. մարտի 6-ին էլեկտրոնային նամակ է ուղարկել «Էյ Բի Սի Դոմեն» ՍՊ ընկերությանը՝ խախտելով Արա Խաչատրյանի և «Նետսիս» ՀՁ ՍՊ ընկերության միջև 2016թ. հունիսի 1-ին կնքված «abc.am» դոմենի պատկանելիության վերաբերյալ պայմանագիրը, ինչի արդյունքում «abc.am» դոմենն օգտագործման իրավունքով տրամադրվել է «Rao Zhifeng» տվյալներով անձի:

Նկատի ունենալով, որ քրեական գործով անհրաժեշտություն է առաջացել կատարել գերմաներենից հայերեն գրավոր թարգմանություններ, և, որ «Պոլիգլոտներ» ՍՊ ընկերության ներկայացուցիչ Անահիտ Սուրենի Սարգսյանն ազատորեն տիրապետում է գերմաներեն և հայերեն լեզուներին, չի հանդիսանում քրեական գործով շահագրգռված անձ ու կարող է հրավիրվել որպես թարգմանիչ, ուստի՝ ելնելով վերոգրյալից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 15-րդ, 55-րդ և 83-րդ հոդվածներով.

Ո Ր Ո Շ Ե Ց Ի

Թիվ 58153117 քրեական գործով որպես թարգմանիչ հրավիրել Անահիտ Սուրենի Սարգսյանին /ծնված՝ 19.09.1971թ., ՀՀ քաղաքացի, անձնագիր՝ AN0290714, փրված՝ 11.12.2012թ. 018-ի կողմից/ և նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, ինչպես նաև նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված՝ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար քրեական պատասխանատվության մասին:

ՀԿԳ ավագ քննիչ՝



Թ.Նալբանդյան

Ծանոթացա որոշմանը, ինձ բացատրվել են ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 83-րդ հոդվածով նախատեսված թարգմանչի իրավունքներն ու պարտականությունները, միաժամանակ նախազգուշացվել եմ ՀՀ քրեական օրենսգրքի 338-րդ հոդվածով նախատեսված՝ ակնհայտ սխալ թարգմանություն կատարելու համար քրեական պատասխանատվության մասին:

Թարգմանիչ՝



Ա.Սարգսյան

Ք

Տեղեկանք

Թիվ 13992718 քրեական գործով որպես "Պոլիգլոտներ" ՍՊԸ թարգմանիչ ներգրավված Արմեն Գևորգյանը կատարել է 9568 նիշ գերմաներենից հայերեն լեզվով գրավոր թարգմանության աշխատանքներ:

Արաբկիր ՔՔ քննիչ



Գ. Նալչայան